



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi

GMH3810 / Nr. 4525

Nadel Materialfeuchte-Messgerät
Mesure d'humidité des matériaux aiguilles



in cooperation with

GREISINGER
— electronic —

Bedienungsanleitung

Resistives Materialfeuchtemessgerät

GMH 3810

ab Version 1.5

mit integrierten Messnadeln



INHALT

1	ALLGEMEINES	2
1.1	SICHERHEITSHINWEISE	2
1.2	BETRIEBS- UND WARTUNGSHINWEISE:	3
1.3	ENTSORGUNGSHINWEISE	3
1.4	ANZEIGEELEMENTE	3
1.5	BEDIENELEMENTE	3
2	KONFIGURIEREN DES GERÄTES	4
2.1	'SORT': EINSCHRÄNKUNG DER MATERIALAUSWAHL	4
2.2	'SOR.X': VORWÄHLBARE MATERIALIEN (NICHT BEI SORT = OFF)	4
2.3	'UNIT %': AUSWAHL DER FEUCHTEEINHEIT %U / %W	4
2.4	'UNIT T': AUSWAHL DER TEMPERATUREINHEIT °C /°F	4
2.5	'ATC': AUTOMATISCHE TEMPERATURKOMPENSATION	4
2.6	'AUTO-HOLD': AUTOMATISCHES EINFRIEREN DES KONSTANTEN MESSWERTES	4
2.7	'POWER.OFF': AUSWAHL DER ABSCHALTVERZÖGERUNG	4
3	ALLGEMEINES ZUR PRÄZISIONS-MATERIALFEUCHTEMESSUNG	4
3.1	MATERIALFEUCHTE <i>U</i> UND WASSERGEHALT <i>w</i>	4
3.2	BESONDERHEITEN DES GERÄTES	5
3.3	AUTO-HOLD FUNKTION	5
3.4	AUTOMATISCHE TEMPERATURKOMPENSATION ('ATC')	5
3.5	MESSEN IN HOLZ: MESSUNG MIT ZWEI MESSNADELN	5
3.6	MESSEN VON ANDEREN MATERIALIEN	6
3.6.1	<i>'Harte' Materialien (Beton u. ä.)</i>	6
3.6.2	<i>'Weiche' Materialien</i>	6
3.6.3	<i>Messen von Schüttgütern und Ballen, andere Sondermessungen</i>	6
3.7	MESSUNG VON MATERIALIEN, FÜR DIE KEINE KENNLINIEN ABGESPEICHERT SIND	6
4	HINWEISE ZU SONDERFUNKTIONEN	7
4.1	FEUCHTE-BEWERTUNG ('WET = NASS' - 'MEDIUM' - 'DRY = TROCKEN')	7
4.2	EINSCHRÄNKUNG DER MATERIALAUSWAHL ('SORT')	7
5	FEHLER- UND SYSTEMMELDUNGEN	7
6	ÜBERPRÜFUNG DER GENAUIGKEIT / JUSTAGESERVICE	7
7	TECHNISCHE DATEN	8
ANHANG A: HOLZSORTEN		9
ANHANG B: WEITERE MATERIALIEN		14

1 Allgemeines

1.1 Sicherheitshinweise


Dieses Gerät ist gemäß den Sicherheitsbestimmungen für elektronische Messgeräte gebaut und geprüft.

Die einwandfreie Funktion und Betriebssicherheit des Gerätes kann nur dann gewährleistet werden, wenn bei der Benutzung die allgemein üblichen Sicherheitsvorkehrungen sowie die gerätespezifischen Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung beachtet werden.

- Die einwandfreie Funktion und Betriebssicherheit des Gerätes kann nur unter den klimatischen Verhältnissen, die im Kapitel "Technische Daten" spezifiziert sind, eingehalten werden.
- Wird das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung transportiert kann durch Kondensatbildung eine Störung der Gerätefunktion eintreten. In diesem Fall muss die Angleichung der Gerätetemperatur an die Raumtemperatur vor einer Inbetriebnahme abgewartet werden.
- Konzipieren Sie die Beschaltung besonders sorgfältig beim Anschluss an andere Geräte (z.B. über serielle Schnittstelle). Unter Umständen können interne Verbindungen in Fremdgeräten (z.B. Verbindung GND mit Erde) zu nicht erlaubten Spannungspotentialen führen, die das Gerät selbst oder ein angeschlossenes Gerät in seiner Funktion beeinträchtigen oder sogar zerstören können.
- Warnung:** Bei Betrieb mit einem defekten Netzgerät (z.B. Kurzschluss von Netzspannung zur Ausgangsspannung) können am Gerät (z.B. Fühlerbuchse, serielle Schnittstelle) lebensgefährliche Spannungen auftreten!
- Wenn anzunehmen ist, dass das Gerät nicht mehr gefahrlos betrieben werden kann, so ist es außer Betrieb zu setzen und vor einer weiteren Inbetriebnahme durch Kennzeichnung zu sichern. Die Sicherheit des Benutzers kann durch das Gerät beeinträchtigt sein, wenn es z. B.:
- sichtbare Schäden aufweist oder nicht mehr wie vorgeschrieben arbeitet.
- längere Zeit unter ungeeigneten Bedingungen gelagert wurde.
In Zweifelsfällen sollte das Gerät grundsätzlich an den Hersteller zur Reparatur bzw. Wartung eingeschickt werden.
- Achtung:** Dieses Gerät ist nicht für Sicherheitsanwendungen, Not-Aus Vorrichtungen oder Anwendungen bei denen eine Fehlfunktion Verletzungen und materiellen Schaden hervorrufen könnte, geeignet.
Wird dieser Hinweis nicht beachtet, könnten schwere gesundheitliche und materielle Schäden auftreten.
- Verletzungsgefahr!** Die integrierten Nadeln sind sehr spitz. Um unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden unbedingt geeignete Schutzkappe aufsetzen, wenn nicht gemessen wird. Bei der Messung unbedingt sorgfältig vorgehen, um Verletzungen zu vermeiden.

1.2 Betriebs- und Wartungshinweise:

• Batterie

Wird  und in der unteren Anzeige „bAt“ angezeigt, so ist die Batterie verbraucht und muß erneuert werden. Die Gerätefunktion ist jedoch noch für eine gewisse Zeit gewährleistet.

Wird in der oberen Anzeige „bAt“ angezeigt, so ist die Batterie ganz verbraucht.

Bei Lagerung des Gerätes über 50°C muß die Batterie entnommen werden.

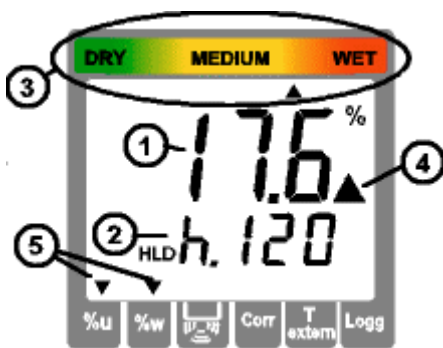
Tipp: Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, sollte die Batterie herausgenommen werden! Auslaufgefahr!

- Gerät und Sensoren müssen pfleglich behandelt und gemäß den technischen Daten eingesetzt werden (nicht werfen, aufschlagen, etc.). Stecker und Buchsen sind vor Verschmutzung zu schützen.
- Beim Abstecken der Temperaturfühler ist nicht am Kabel zu ziehen, sondern immer am Stecker. Bei richtig angesetztem Stecker kann dieser ohne größeren Kraftaufwand eingesteckt werden.
- **Auswahl des Geräteausgangs:** Der Geräteausgang ist entweder als serielle Schnittstelle oder als Analogausgang verwendbar. Die Funktion muss in der Konfiguration entsprechend eingestellt werden.

1.3 Entsorgungshinweise

- Geben Sie leere Batterien an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.
- Soll das Gerät entsorgt werden, senden Sie dieses ausreichend frankiert direkt an uns. Wir entsorgen das Gerät sachgerecht und umweltschonend.

1.4 Anzeigeelemente



1 = **Hauptanzeige:**

Anzeige der aktuellen Materialfeuchte [Gewichtsprozent]

2 = **Nebenanzeige:**

HLD: der Messwert ist ‚eingefroren‘ (Taste 6)
Anzeige des gewählten Materials (bzw. auf Knopfdruck 3: Temperatur)

Sonderanzeige-Elemente:

3 = **Feuchtebewertung:**

Bewertung des Materialzustandes: über die oberen Pfeile: DRY= trocken, WET = nass

4 = **Warndreieck:**

signalisiert schwache Batterie

5 = **“%u” oder “%w”**

Zeigt Einheit der Feuchtemessung an: Materialfeuchte u oder Wassergehalt w

Die restlichen Pfeile haben in dieser Gerätevariante keine Funktion

1.5 Bedienelemente



Taste 1: Ein-/Ausschalter

Taste 4: Set/Menü

2 sek drücken (Menü): Aufruf der Konfiguration

Taste 2, 5: bei der Messung: Materialauswahl

Siehe auch: 4.2 Einschränkung der Materialauswahl ('Sort')

Liste der einstellbaren Materialien: Anhang A, Anhang B

Bei manueller Temperaturkompensation:

In der Temperaturanzeige (Aufruf über Taste ‚Temp‘):
Eingabe der Temperatur

bei der Konfiguration:

Eingabe von Werten, bzw. Verändern von Einstellungen

Taste 6: Store/↵

- Messung:

bei Auto-Hold off: Halten des aktuellen Messwertes ('HLD' im Display)

bei Auto-Hold on :Start einer neuen Messung. Diese ist fertig, wenn 'HLD' in Display erscheint
siehe Kapitel 3.3 Auto-Hold Funktion

- Set/Menü oder Temperatureingabe:

Bestätigung der Eingabe, Rückkehr zur Messung

Taste 3: Während der Messung: kurze Anzeige der Temperatur bzw. Wechsel zur Temperatureingabe

2 Konfigurieren des Gerätes

Zum Konfigurieren 2 Sekunden lang **Menü** (Taste 4) drücken. Dadurch wird der erste Menü-Parameter aufgerufen. Erneutes Drücken von **Menü** springt zum nächsten Parameter.

Die Einstellung der Parameter erfolgt mit den Tasten **▲** (Taste 2) oder **▼** (Taste 5).

Mit **Store/↵** (Taste 6) wird die Konfiguration beendet und die Änderungen werden gespeichert.

2.1 'Sort': Einschränkung der Materialauswahl

- off:** Freie Materialauswahl über die Tasten 2 und 5
1...8: Materialwahl zwischen 1 bis 8 vorwählbaren Materialien

2.2 'Sor.X': Vorwählbare Materialien (nicht bei Sort = off)

Je nach Zahl, die bei ‚Sort‘ angegeben wurde, stehen hier die Menüpunkte Sor.1 ... Sor.X zur Verfügung.

- Über die Tasten 2 und 5 gewünschtes Material auswählen, das beim Messen zur Auswahl stehen soll. Siehe auch: 4.2 Einschränkung der Materialauswahl ('Sort')

2.3 'Unit %': Auswahl der Feuchteinheit %u / %w

- Pfeil links unten „%u“** Feuchteanzeige = Materialfeuchte in [% u]
Pfeil links unten „%w“ Feuchteanzeige = Wassergehalt in [% w]

2.4 'Unit t': Auswahl der Temperatureinheit °C / °F

- °C:** Alle Temperaturangaben in Grad Celsius
°F: Alle Temperaturangaben in Grad Fahrenheit

2.5 'ATC': Automatische Temperaturkompensation

- off:** Atc aus: Temperatureingabe für Kompensation über Tasten
on: Atc ein: Temperaturkompensation über intern gemessene Temperatur

2.6 'Auto-Hold': Automatisches Einfrieren des konstanten Messwertes

- off:** Auto-HLD aus: Es wird kontinuierlich gemessen
on: Auto-HLD ein: Sobald ein stabiles Messergebnis anliegt, wird dieses mit HLD eingefroren. Eine neue Messung wird mit der Store-Taste gestartet

2.7 'Power.off': Auswahl der Abschaltverzögerung

- 1...120:** Abschaltverzögerung in Minuten. Wird keine Taste gedrückt und findet kein Datenaustausch über die Schnittstelle statt, so schaltet sich das Gerät nach Ablauf dieser Zeit automatisch ab.
off: Automatische Geräteabschaltung deaktiviert (notwendig für Dauerbetrieb)

Hinweis: Werden die Tasten ‚Mode‘ und ‚Store‘ gemeinsam länger als 2 Sekunden gedrückt, werden die Werkseinstellungen wiederhergestellt

3 Allgemeines zur Präzisions-Materialfeuchtemessung

3.1 Materialfeuchte u und Wassergehalt w

Je nach Anwendungsfall wird entweder die Materialfeuchte u benötigt oder der Wassergehalt w.

Bei Schreibern, Zimmerern u.ä. wird die Materialfeuchte u verwendet (bezogen auf Trockenmasse/Darrprobe)

Bei der Bewertung von Brennstoffen (Kaminholz, Hackschnitzel u.ä.) wird überwiegend der Wassergehalt w verwendet

Das Gerät kann auf beide Werte eingestellt werden, siehe Kapitel „Konfiguration“.

Materialfeuchte u (bezogen auf die Trockenmasse, Pfeil links unten zeigt auf u)

Die Einheit ist %.(manchmal verwendet: % atro)

$$\text{Materialfeuchte } u[\%] = (\text{Masse}_{\text{nass}} - \text{Masse}_{\text{trocken}}) / \text{Masse}_{\text{trocken}} * 100$$

Oder anders dargestellt:

$$\text{Materialfeuchte } u[\%] = \text{Masse}_{\text{Wasser}} / \text{Masse}_{\text{trocken}} * 100$$

Masse_{nass}: Masse der Materialprobe (= Gesamtgewicht Masse_{Wasser} + Masse_{trocken})

Masse_{Wasser}: Masse des in der Materialprobe enthaltenen Wassers

Masse_{trocken}: Masse der Materialprobe nach der Darrprobe (Wasser wurde verdampft)

Beispiel: 1kg nasses Holz, das 500g Wasser enthält, hat eine Materialfeuchte u von 100%

Wassergehalt w (= Materialfeuchte bezogen auf nasse Gesamtmasse, Pfeil links unten zeigt auf w)

Die Einheit ist ebenfalls %.

$$\text{Wassergehalt}[\%] = (\text{Masse}_{\text{nass}} - \text{Masse}_{\text{trocken}}) / \text{Masse}_{\text{nass}} * 100$$

Oder

$$\text{Wassergehalt} [\%] = \text{Masse}_{\text{Wasser}} / \text{Masse}_{\text{nass}} * 100$$

Beispiel: 1kg nasses Holz, das 500g Wasser enthält, hat einen Wassergehalt w von 50%

3.2 Besonderheiten des Gerätes**466 Holz- und 28 Baustoffkennlinien sind direkt im Gerät abgespeichert:**

Damit können weit genauere Messungen durchgeführt werden als mit herkömmlichen Geräten mit Holzgruppen-Auswahl. Auch die Verwendung umständlicher Umrechnungstabellen für Baustoffe wird dadurch hinfällig!

Beispiel: Herkömmliche Holzfeuchte-Messgeräte führen die Holzsorten Eiche und Fichte in der selben Gruppe, tatsächlich beträgt die Differenz der Kennlinien bis über 3%! (Grundlage für diese Aussage sind aufwendige statistische Erfassungen, betrachteter Messbereich 7-25%) Dieser systematische Messfehler entfällt bei der GMH38xx Gerätefamilie gänzlich. Durch individuelle Materialkennlinien lässt sich die bestmögliche Genauigkeit erreichen.

extrem weiter Messbereich: 0-100% Materialfeuchte in Holz, kennlinienabhängig.

Bewertung der Feuchte: Zusätzlich zum Messwert wird gleichzeitig eine individuelle Feuchtebewertung mit angezeigt.

3.3 Auto-Hold Funktion

Vor allem beim Messen von trockenem Holz können elektrostatische Aufladungen und ähnliche Störungen den Messwert schwanken lassen. Ist die Auto-Hold Funktion über das Menü aktiviert, ermittelt das Gerät vollautomatisch einen präzisen Messwert. Dabei kann das Gerät auch abgestellt werden, um Störungen durch Aufladungen durch Kleidung etc. zu vermeiden. Sobald der Wert ermittelt ist wechselt die Anzeige auf ‚HLD‘: Der Wert wird solange eingefroren, bis durch Drücken der Taste 6 (Store) eine neue Messung ausgelöst wird.

3.4 Automatische Temperaturkompensation ('Atc')

Bei der Holzfeuchte-Messung ist die Temperaturkompensation für die Genauigkeit der Messung sehr wichtig. Die Geräte verfügen deshalb über eine integrierte Temperaturmessung und über eine manuelle Temperatureingabe. Maßgeblich ist die Temperatur des Materials, nicht die Umgebungstemperatur.

Je nach ausgewähltem Material benutzt das Gerät automatisch die zugehörige Temperaturkompensation.

Die Temperatur wird kurz angezeigt, wenn die Temp-Taste gedrückt wird.

Der verwendete Temperaturwert dafür ist:

Menü	Verwendeter Temperaturwert
Atc on	Geräteinterne Temperatur
Atc off	Manuelle Temperatur: Zur Eingabe: Temp- Taste kurz drücken, dann mit ▲ (Taste 2) oder ▼ (Taste 5) Temperatur eingeben, mit 'Store'(Taste 6) bestätigen

Tabelle 4.2: Anwendung der Temperaturkompensation

3.5 Messen in Holz: Messung mit zwei Messnadeln

Zum Messen in Holz die Messnadeln quer zur Maserung eindrücken, so dass ein guter Kontakt zwischen den Nadeln und dem Holz entsteht (Messung längs der Maserung ist minimal unterschiedlich).

NICHT AUF DAS GERÄT SCHLAGEN ODER DIE NADELN MIT SCHWUNG EINSCHLAGEN!

Das Gerät kann dadurch beschädigt werden.

Richtige Holzsorte einstellen (siehe Anhang A: Holzsorten).

Sicherstellen, dass die **richtige Temperatur** gemessen wird (siehe auch Kapitel 3.4).

Messwert ablesen, bzw. wenn die Auto-Hold Funktion aktiviert wurde, mit **Store/↵** (Taste 6) neue Messung starten.

Bei trockenerem Holz (<15%) werden die gemessenen Widerstände extrem hoch, damit braucht die Messung länger bis sie den endgültigen Wert erreicht hat. U.a. statische Aufladungen können die Messung hier vorübergehend verfälschen. Vermeiden Sie deshalb statische Aufladungen, und warten sie ausreichend lange, bis ein stabiler Messwert angezeigt wird (nicht stabil: „%“ blinkt) oder verwenden Sie die Auto-Hold Funktion (siehe Kapitel 3.3 Auto-Hold Funktion).

Genaueste Messungen können in einem Bereich von **6 bis 30%** durchgeführt werden. Außerhalb dieses Bereiches nimmt die erreichbare Messgenauigkeit ab, das Gerät liefert aber für den Praktiker immer noch ausreichend genaue Vergleichswerte.

Gemessen wird zwischen den untereinander isolierten Messnadeln. Voraussetzungen für eine genaue Messung:

- richtige Messstelle wählen: die Stelle sollte frei von Unregelmäßigkeiten wie Harzgallen, Ästen, Rissen usw. sein.
- richtige Messtiefe wählen: Empfehlung: bei Schnittholz die Nadeln bis zu 1/3 der Materialstärke eindrücken.
- mehrere Messungen durchführen: je mehr Messungen gemittelt werden, desto genauer das Ergebnis
- Temperaturkompensation beachten: Temperatur des Gerätes an die Holztemperatur angleichen lassen (Atc on) oder die genaue Temperatur am Gerät eingeben (Atc off).

Häufige Fehlerquellen:

- Vorsicht bei Ofen-getrockneten Holz: Die Feuchteverteilung kann ungleichmäßig sein, oftmals ist im Kern mehr Feuchte als am Rand
- Oberflächenfeuchte: Wurde Holz im Freien gelagert und beispielsweise angeregnet, kann das Holz am Rand wesentlich feuchter als im Kern sein.
- Holzschutzmittel und andere Behandlungen können die Messung verfälschen
- Verschmutzungen um die Nadeln herum können besonders bei trockenem Holz Fehlmessungen hervorrufen

3.6 Messen von anderen Materialien**3.6.1 'Harte' Materialien (Beton u. ä.)**

Die Nadeln sind nicht zum Messen von harten Baumaterialien geeignet. Zur Messung dieser Materialien empfehlen wir das Adapterkabel GMK3810 und Bürstensonnen GBSL91 oder GBSK91 (Sonderzubehör).

Den Nadelhalter abschrauben und die Bananenbuchsenadapter montieren. Der Rote Stecker muss an den rechten Nadelsockel angesteckt werden. Damit werden Störungen besser abgeschirmt.



Betonmessung mit Bürstensonnen GBSL91

Zwei Löcher mit Ø6mm (GBSK91) bzw. Ø 8mm (GBSL91) im Abstand von 8-10 cm in das zu messende Material bohren. Keinen stumpfen Bohrer verwenden: durch die entstehende Hitze verdampft Feuchtigkeit, das Messergebnis wird verfälscht. 10min warten, Bohrloch durch Ausblasen von Staub befreien. Leitpaste auf die Bürstensonnen auftragen, in die Löcher stecken. Richtiges Material einstellen (siehe **Anhang B: Weitere Materialien**), Messwert ablesen.

Werden Löcher mehrmals verwendet, ist zu beachten, dass die Oberfläche der Löcher mit der Zeit austrocknet, das Gerät misst einen zu kleinen Wert. Mit der Leitpaste kann dieser Effekt ausgeglichen werden: Reichlich Leitpaste zwischen Loch und Bürstenelektrode einbringen, vor der Messung die Elektroden so 30min stecken lassen (bei ausgeschaltetem Gerät). Die Temperaturkompensation spielt bei der Baustoffmessung keine wesentliche Rolle.

3.6.2 'Weiche' Materialien

Wichtig ist ein guter Kontakt der Messnadeln. Ist eine gute Kontaktierung aufgrund der Materialbeschaffenheit nicht möglich, empfehlen wir zur Messung das Adapterkabel GMK3810 und eine entsprechend geeignete Elektrode, z.B. Schlagelektrode GSE91 oder GSG91, Hohlhammerelektrode GHE91 (Sonderzubehör).

Den Nadelhalter abschrauben und die Bananenadapter montieren. Der Rote Stecker muss an den rechten Nadelsockel angesteckt werden. Damit werden Störungen besser abgeschirmt.

Ansonsten: Vorgehensweise wie bei Holz.

3.6.3 Messen von Schüttgütern und Ballen, andere Sondermessungen

Verwendbare Fühler: Messstäbe GMS 300/91 auf GSE91 oder GSG91 mit Adapterkabel GMK3810 verbinden (roter Stecker am rechten Anschluss).

Messung von Holzspänen, Isolierstoffen u.ä.

Bei der Verwendung von Messstäben ist beim Eindrücken darauf zu achten, dass pendelnde Bewegungen vermieden werden. Ansonsten entstehen zwischen Messfühler und Messgut Hohlräume, welche die Messung verfälschen können. Das Material sollte ausreichend verdichtet sein. Im Zweifelsfall Messung mehrmals wiederholen: der höchste Messwert ist der genaueste.

3.7 Messung von Materialien, für die keine Kennlinien abgespeichert sind

Falls Umrechnungstabellen für die universellen Materialgruppen „h.A“, „h.b“, „h.c“ und „h.d“ (entspricht beispielsweise A,B,C und D des GHH91) vorhanden sind, bitte die entsprechende Gruppe auswählen.

Achtung: Die Anzeige der Bewertung bei diesen Materialgruppen gilt nur für Holz!

Bei der Anwendung der Temperaturkompensation am besten Folgendes beachten:

Bei Holz sollte immer mit automatischer Temperaturkompensation gemessen werden (Atc on), bei allen anderen Materialien muss die automatische Temperaturkompensation ausgeschaltet werden (Atc off) und die manuelle Temperatur auf 20°C eingestellt werden.

Zusätzlich bei GMH3850: Im GMH3850 können zusätzlich bis zu 4 Anwender-Kennlinien abgespeichert werden. Dazu müssen entsprechende Referenzmessungen für das jeweilige Material durchgeführt werden, von denen die exakte Materialfeuchte beispielsweise mit der Darrprobe oder mit dem CM-Verfahren bestimmt wird. Die Ergebnisse werden mit Hilfe der GMHKonfig-Software im Gerät gespeichert und stehen damit direkt im Gerät zur Verfügung.

4 Hinweise zu Sonderfunktionen

4.1 Feuchte-Bewertung ('WET = nass' - 'MEDIUM' - 'DRY = trocken')

Zusätzlich zum Messwert wird gleichzeitig eine Feuchtebewertung mit angezeigt.

Die Anzeige ist als Richtwert zu sehen (vor allem für Schreiner, Zimmerer, Bodenleger), die endgültige Beurteilung hängt u.a. auch vom Anwendungsgebiet des Materials ab. Insbesondere Brennholz kann bereits brauchbar sein, obwohl das Gerät noch ‚wet‘ (=nass) signalisiert.

Die einschlägigen Vorschriften und Normen müssen beachtet werden!

Die Erfahrung eines Handwerkers oder Sachverständigen kann das Gerät nur ergänzen, nicht ersetzen!

4.2 Einschränkung der Materialauswahl ('Sort')

Für ein effektiveres Arbeiten mit dem Gerät kann im Menü eine Vorauswahl der zu messenden Materialien (max. 8) getroffen werden. Werden beispielsweise immer nur 4 unterschiedliche Materialien gemessen, wird das Menü Sort auf 4 eingestellt, die folgenden Menüpunkte Sor.1, Sor.2, Sor.3 und Sor.4 werden auf die entsprechenden Materialien eingestellt. (siehe 2.2 'Sor.X': Vorwählbare Materialien (nicht bei Sort = off))


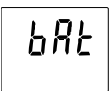
Wird das Menü beendet stehen über die Tasten auf und ab nur noch die 4 Materialien zur Auswahl, ein Wechsel beim Messen kann dadurch sehr komfortabel erfolgen.

Wird Sort auf off gestellt, stehen in der Messebene wieder alle Materialien zur Verfügung.

Sor.1 bis Sor.4 bleiben aber nach wie vor im ‚Hintergrund‘ erhalten, sobald das Menü Sort wieder auf 4 eingestellt wird, ist die eingeschränkte Materialauswahl wieder hergestellt.

Soll generell immer nur ein Material gemessen werden: Wird das Menü Sort auf 1 eingestellt, steht in der Messebene nur ein Material zur Verfügung, es kann dort nicht verändert werden. Eine Fehlbedienung wird damit ausgeschlossen.

5 Fehler- und Systemmeldungen

Anzeige	Bedeutung	Abhilfe
	Batteriespannung schwach, Funktion ist nur noch kurze Zeit gewährleistet	Neue Batterie einsetzen
	Bei Netzgerätebetrieb: falsche Spannung	Netzgerät überprüfen / austauschen
	Batterie ist leer	Neue Batterie einsetzen
	Bei Netzgerätebetrieb: falsche Spannung	Netzgerät überprüfen / austauschen
Keine Anzeige bzw. wirre Zeichen	Batterie ist leer	Neue Batterie einsetzen
	Bei Netzgerätebetrieb: falsche Spannung/Polung	Netzgerät überprüfen / austauschen
	Systemfehler	Batterie und Netzgerät abklemmen, kurz warten, wieder anstecken
Gerät reagiert nicht auf Tastendruck	Gerät defekt	Zur Reparatur einschicken
----	Sensorfehler: kein Material angeschlossen (Messwert zu niedrig), kein gültiges Signal	Messmaterial anschließen, ..
	Ladungen auf dem Fühler, Gerät entlädt diese (bspw. bei trockenem Holz)	Warten, bis sich Ladungen auf dem Fühler abgebaut haben
	Sensorbruch oder Gerät defekt	Zur Reparatur einschicken
Err.1	Messbereich ist überschritten	liegt Messwert über zulässigen Bereich? -> Messwert ist zu hoch!
	Sensor oder Gerät defekt	Zur Reparatur einschicken
Err.2	Messbereich ist unterschritten	liegt Messwert unter zulässigen Bereich? -> Messwert ist zu tief!
	Fühler, Kabel oder Gerät defekt	Zur Reparatur einschicken
Err.7	Systemfehler	Zur Reparatur einschicken

6 Überprüfung der Genauigkeit / Justageservice

Die Messgenauigkeit kann mit dem Prüfadapter GPAD 38 (Sonderzubehör) überprüft werden.

Dazu die Materialkennlinie „rEF“ auswählen, das Gerät auf Feuchteanzeige in „%u“ stellen und Prüfadapter anstecken. Das Gerät muss den für das GMH38xx aufgedruckten Wert anzeigen.

Sollte die Genauigkeit nicht mehr eingehalten werden, empfehlen wir das Gerät zur Justage an den Hersteller zu schicken.

7 Technische Daten

Messung	Kanal1	Kanal2
Messprinzip	Resistive Materialfeuchtemessung über integrierte Messnadeln nach DIN EN 13183-2: 2002	interne Temperaturmessung NTC
Kennlinien	466 verschiedene Holzsorten 28 verschiedene Baumaterialien	
Messbereiche	0,0...100,0% Materialfeuchte (abhängig von Kennlinie) entspricht ca. 2kOhm ... 2TerraOhm	-30,0...75,0°C / -22,0...167,0°F
Auflösung	0,1% Materialfeuchte	0,1°C / 0,1°F
Bewertung	Bewertung der Materialfeuchte in 9 Stufen von WET (=nass) bis DRY (=trocken)	
Genauigkeit (Gerät)	±1Digit (bei Nenntemperatur)	
	Holz: ±0,2% Materialfeuchte (Abweichung zur Kennlinie, Bereich 6..30%)	int. T.-Messung: ± 0,3°C
	Bau: ±0,2% Materialfeuchte (Abw. zur Kennlinie, Bereich abh. von Kennlinie)	
Temperaturdrift	< 0,005% Materialfeuchte pro 1K	0,005% pro 1K
Nenntemperatur	25°C	
Arbeitsumgebung	Temperatur -25 ... +50°C (-13 .. 122°F) Relative Feuchte 0 ... 95%r.F. (nicht betauend)	
Lagertemperatur	-25 ... +70°C (-13 ... 158°F)	
Gehäuse	Abmessungen: 142 x 71 x 26 mm (L x B x D) (L=175 mit Messnadeln) aus schlagfestem ABS, Folientastatur, Klarsichtscheibe. Frontseitig IP65, integrierter Aufstell-/Aufhängebügel	
Gewicht	ca. 175 g	
Stromversorgung	9V-Batterie, Type IEC 6F22 (im Lieferumfang)	
Stromaufnahme	ca. 2,3mA	
Anzeige	Zwei vierstellige LCD-Anzeigen (12.4mm bzw. 7mm hoch) für Materialfeuchte, Temperatur bzw. Kennlinie, Hold-Funktion etc. sowie weitere Hinweispfeile.	
Bedienelemente	Insgesamt 6 Folientaster für Ein-/Aus-Schalter, Menübedienung, Kennlinienwahl, Hold-Funktion, usw.	
Holdfunktion	Auf Tastendruck wird der aktuelle Wert gespeichert.	
Automatik-Off-Funktion	Gerät schaltet sich, wenn für die Dauer der Abschaltverzögerung keine Taste gedrückt, bzw. keine Schnittstellenkommunikation vorgenommen wurde, automatisch ab. Die Abschaltverzögerung ist frei einstellbar zwischen 1-120 min oder ganz abschaltbar.	
EMV:	Die Geräte entsprechen den wesentlichen Schutzanforderungen, die in der Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EG) festgelegt sind. Geprüft nach: EN61326 +A1 +A2 (Anhang B, Klasse B), zusätzlicher Fehler: < 1% FS.	

Anhang A: Holzsorten

Zu messende Holzsorte auswählen, Nr. am Gerät einstellen. Beispiel: Birke = h. 60

Bezeichnung	Nr	Erläuterung	Bereich
Gruppe A	h. A	Holzgruppe A (entspr. GHH91 Wählschalter "A")	0..82%
Gruppe B	h. B	Holzgruppe B (entspr. GHH91 Wählschalter "B")	1..95%
Gruppe C	h. C	Holzgruppe C (entspr. GHH91 Wählschalter "C")	2..107%
Gruppe D	h. D	Holzgruppe D (entspr. GHH91 Wählschalter "D")	3..121%
AS/NZS 1080.1	h. AS	Australische Referenzkennlinie	4..91%
Gruppe Kiefer-Fichte-Tanne	h.402	Weichhölzerguppe	6..99%
GMH38 Referenz	.rEF	Interne Referenz zur Ermittlung von weiteren Kennlinien / Umrechnungstabellen (ohne Temperaturkompensation)	

Abachi	Triplochiton scleroxylon	h.1	5..50%
Abura	Hallea ciliata	h.2	7..50%
Afromosia	Pericopsis elata	h.3	6..47%
Afzelia	Afzelia spp.	h.4	8..42%
Ahorn, Berg-	Acer pseudoplatanus	h.5	7..57%
Ahorn, Zucker-	Acer saccharum	h.6	5..92%
Aielé, Afrikanisches-	Canarium Scheinfurthii	h.94	7..80%
Ako, New Guinea	Antiaris toxicaria	h.7	6..83%
Akossika	Scottellia coriancea	h.305	6..72%
Albizia, New Guinea	Albizia falcatara	h.8	5..88%
Albizia, Solomon Island	Albizia falcatara	h.9	4..72%
Alder, Blush/Erle, Blush	Solanea australis	h.10	5..65%
Alder, Brown	Caldcluvia paniculosa	h.11	7..69%
Alder, Rose	Caldcluvia australiensis	h.12	6..71%
Alerce	Fitzroya cupressoides	h.13	7..61%
Amberoi	Pterocymbium beccarii	h.14	5..67%
Amoora, New Guinea	Amoora cucullata	h.15	3..94%
Andiroba	Carapa guianensis	h.16	5..59%
Angelique	Dicorynia guianensis	h.34	6..55%
Apple, Black	Planachonella australis	h.17	7..62%
Ash Silvertop	Eucalyptus sieberi	h.27	2..90%
Ash, Bennet's	Flindersia bennettiana	h.18	6..76%
Ash, Crow's	Flindersia australis	h.19	7..69%
Ash, Hickory	Flindersia ifflaiana	h.20	6..71%
Ash, Red	Flindersia excelsa	h.21	5..67%
Ash, Scaly	Ganophyllum falcatum	h.22	5..90%
Ash, Silver (Northern)	Flindersia schottina	h.23	7..70%
Ash, Silver (Queensland)	Flindersia bourjotiana	h.24	6..88%
Ash, Silver (Southern)	Flindersia schottina	h.25	7..82%
Ash, Silver, New Guinea	Flindersia amboinensis	h.26	5..82%
Aspen, Hard	Acronychia laevis	h.28	5..66%
Azobé	Lophira alata	h.29	4..73%
Bagassa	Bagassa guianensis	h.30	7..44%
Balau	Shorea laevis	h.31	4..54%
Balau, rot	Shorea guiso	h.32	4..68%
Balsa	Ochroma pyramidale	h.33	4..91%
Basralocus / Angelique	Dicorynia guianensis	h.34	6..55%
Basswood, Fijian	Endospermum macrophyllum	h.35	4..63%
Basswood, Malaysian	Endospermum malacense	h.36	5..116%
Basswood, New Guinea	Endospermum medullosum	h.37	5..76%
Basswood, Silver	Polyscias elegans	h.38	7..72%
Basswood, Solomon Island	Polyscias elegans	h.39	4..65%

Bean, Black	Castanosperum australe	h.40	6..87%
Beech, Myrtle	Nothofagus cunninghamii	h.41	6..76%
Beech, New Zealand Red (Kern unbehandelt)	Nothofagus fusca	h.42	7..87%
Beech, New Zealand Red (Splint boriert)	Nothofagus fusca	h.43	2..97%
Beech, New Zealand Red (Splint unbehandelt)	Nothofagus fusca	h.44	5..84%
Beech, Silky	Citronella moorei	h.45	8..66%
Beech, Silver	Nothofagus menziesii	h.46	8..58%
Beech, Silver (Splint Tanalith)	Nothofagus menziesii	h.47	6..76%
Beech, Silver (Splint unbehandelt)	Nothofagus menziesii	h.48	4..92%
Beech, Wau	Elmerrilla papuana	h.49	7..96%
Beech, White (Fiji)	Gmelina vitiensis	h.50	5..77%
Beech, White (Queensland)	Gmelina leichardtii	h.51	6..81%
Bilinga	Nauclea diderrichii	h.52	7..73%
Bintangor / Calophyllum, Fijian	Calophyllum leucocarpum	h.53	5..81%
Bintangor / Calophyllum, Malaysian	Calophyllum curtisii	h.54	6..76%
Bintangor / Calophyllum, New Guinea	Calophyllum papuanum	h.55	4..98%
Bintangor / Calophyllum, Phillipines	Calophyllum inophyllum	h.56	6..78%
Bintangor / Calophyllum, Solomon Islands	Calophyllum kajewskii	h.57	6..85%
Binuang	Octomeles sumatrana	h.130	5..73%
Birch, White	Schizomeria ovata	h.58	7..75%
Birke, Amerikanische	Betula lutea	h.59	7..72%
Birke, Gemeine	Betula pubescens	h.60	5..96%
Bishop Wood (Fiji)	Bischofia javanica	h.61	5..73%
Blackbutt	Eucalyptus pilularis	h.62	4..92%
Blackbutt, Western Australia	Eucalyptus patens	h.63	6..88%
Blackwood	Acacia melanoxylon	h.64	6..75%
Bleistifholz / Bleistiftzeder, Kal.	Calocedrus decurrens	h.65	5..96%
Bloodwood, Red	Corymbia gunmifera	h.66	7..78%
Bollywood	Litsea reticulata	h.67	5..78%
Bossé, Schwarz	Guarea cedrata	h.68	7..94%
Bossé, Weiss	Guarea cedrata	h.69	9..67%
Bossime	Drypetes spp,	h.70	7..62%
Box Grey	Eucalyptus moluccana	h.75	8..73%
Box Grey Coast	Eucalyptus bosistoana	h.76	7..76%
Box, Black	Eucalyptus lafgiflorens	h.71	5..92%
Box, Brush (N.S.W.)	Lophostemon confertus	h.72	4..55%
Box, Brush (Queensland	Lophostemon	h.73	7..46%

	confertus		
Box, Brush (unbek. Herkunft)	Lophostemon confertus	h.74	5..53%
Box, Kanuka	Tristania laurina	h.77	6..78%
Boxwood, New Guinea	Xanthophyllum papuanum	h.78	5..69%
Boxwood, Yellow	Planchonella pholmaniana	h.79	7..62%
Brachychiton	Brachychiton carthersii	h.80	5..55%
Brasilkiefer, rot	Araucaria angustifolia	h.335	6..39%
Brasilkiefer, weiß	Araucaria angustifolia	h.336	7..58%
Bridelia	Bridelia minutiflora	h.81	5..103%
Brigalow	Acacia harpophylla	h.82	5..83%
Brownbarrel	Eucalyptus fastigata	h.83	5..80%
Bubinga	Guibourtia demeusii	h.84	7..70%
Buchanania	Buchanania arborescens	h.85	4..76%
Buche, Europäische-	Fagus sylvatica	h.86	5..85%
Buche, gedämpfte	Fagus sylvatica	h.87	6..55%
Burckella, Solomon Island	Burckella obovata	h.88	4..59%
Butternut, Rose	Blepharocarya involucrigera	h.89	5..69%
Camphorwood, New Guinea	Cinnamomum spp,	h.90	6..74%
Camptosperma (Malaysia)	Camptosperma curtisii	h.91	8..95%
Camptosperma (Solomon Island)	Camptosperma kajewskii	h.92	3..78%
Cananga (Phillipines)	Canarium odoratum	h.93	7..62%
Canarium / Aielé, Afrikanisches-	Canarium Scheinforthii	h.94	7..80%
Canarium Solomon Island	Canarium salomonense	h.97	4..65%
Canarium, Fijian	Canarium oleosum	h.95	5..77%
Canarium, New Guinea	Canarium vitiense	h.96	5..75%
Candlenut	Aleurites moluccana	h.98	0..168%
Carabeen, Yellow	Sloanea woollsii	h.99	6..67%
Cathormion, New Guinea	Cathormion umbellatum	h.100	4..56%
Cedar, White	Melia azedarach	h.101	7..86%
Cedro	Cedrela odorata	h.102	8..67%
Celtis, New Guinea	Celtis spp,	h.103	5..67%
Celtis, Solomon Island	Celtis philippinesis	h.104	4..56%
Cheesewood, White (Queensland) /Pulai	Alstonia scholaris	h.105	5..77%
Chengal (Malaysia)	Neobalanocarpus heimii	h.106	4..76%
Cleistocalyx	Cleistocalyx mirtoides	h.107	5..85%
Coachwood	Ceratopetalum apetalum	h.108	4..84%
Coondoo, Blush	Planchonella laurifolia	h.109	6..60%
Cordia, New Guinea	Cordia dichotoma	h.110	5..51%
Corkwood, Grey	Erythrina vespertilio	h.111	6..57%
Courbaril	Hymenaea coubaril	h.112	7..53%
Cudgerie, Brown / Kedondong	Canarium australasicum	h.113	7..67%
Cupiuba	Goupia glabra	h.147	6..56%
Curupixá	Micropholis	h.114	6..52%
Cypress, Northern	Callitris intratropica	h.115	6..78%
Cypress, Rottneest Island	Callitris preisii	h.116	7..80%
Cypress, White	Callitris glaucophylla	h.117	6..86%
Dakua, Salusalu (Fiji)	Decussocarpus vitiensis	h.118	6..83%
Dibetou	Lovoa trichilioides	h.119	7..68%
Dillenia (Solomon Island)	Dillenia salomonense	h.120	4..65%
Doi (Fiji)	Alphitonia zizphoides	h.121	5..72%
Douglasie	Pseudotsuga menziesii	h.122	5..91%

Douka	Thieghemmella africana	h.123	6..86%
Doussié	Afzelia spp.	h.4	8..42%
Duabanga, New Guinea	Duabanga moluccana	h.124	4..72%
Ebenholz, afrikanisches	Diospyros spp,	h.125	6..55%
Eiche	Quercus robur L.,	h.126	4..87%
Eiche, Japanische-	Quercus spp,	h.127	4..91%
Eiche, Rot-	Quercus spp,	h.128	5..91%
Eiche, Weiss-	Quercus spp,	h.129	5..81%
Erima / Binuang	Octomeles sumatrana	h.130	5..73%
Erle	Alnus glutinosa	h.131	2..107%
Esche, Amerikanische-	Fraxinus americana	h.132	5..79%
Esche, Europäische	Fraxinus excelsior	h.133	7..56%
Esche, Japanische	Fraxinus mandshurica	h.134	4..79%
Evodia, White	Melicope micrococca	h.135	5..60%
Fichte, Europäische	Picea abies Karst.	h.136	6..101%
Fichte, Nordische	Picea abies	h.137	6..105%
Fichte, Sitka	Picea sitchensis	h.138	5..98%
Figwood (Moreton Bay)	Ficus macrophylla	h.139	7..56%
Fir, Douglas (New Zealand) (Kern unbehandelt)	Pseudotsuga menziesii	h.142	3..99%
Fir, Douglas (New Zealand) (Splint behandelt)	Pseudotsuga menziesii	h.140	6..73%
Fir, Douglas (New Zealand) (Splint unbehandelt)	Pseudotsuga menziesii	h.141	5..108%
Galip	Canarium indicum	h.143	5..64%
Garo-Garo	Matrixiodendron pschyclados	h.144	5..67%
Garuga	Garuga floribunda	h.145	6..53%
Gonzalo Alvez	Astronium spp,	h.146	6..45%
Goupie / Cupiuba	Goupia glabra	h.147	6..56%
Greenheart	Ocotea rodiaei	h.148	6..100%
Greenheart, Queensland	Endiandra compressa	h.149	7..82%
Guarea, Schwarz	Guarea cedrata	h.68	7..94%
Guarea, Weiss	Guarea cedrata	h.69	9..67%
Guariuba	Clarisia racemosa	h.150	8..57%
Gum, Blue, Sidney	Eucalyptus saligna	h.152	7..76%
Gum, Blue, Southern	Eucalyptus globulus	h.151	6..79%
Gum, Grey	Eucalyptus punctata	h.153	5..89%
Gum, Grey, Mountain	Eucalyptus cypellocarpa	h.154	6..79%
Gum, Maiden's	Eucalyptus maidenii	h.155	7..79%
Gum, Manna	Eucalyptus viminalis	h.156	4..80%
Gum, Mountain	Eucalyptus dalrympleana	h.157	3..89%
Gum, Pink	Eucalyptus fasciculosa	h.158	6..85%
Gum, Red, Forest	Eucalyptus tereticomis	h.159	7..82%
Gum, Red, River	Eucalyptus camaldulensis	h.160	7..94%
Gum, Rose /Sindey Blue Gum	Eucalyptus grandis	h.161	7..81%
Gum, Schwarz	Nyssa sylvatica	h.162	7..76%
Gum, Shining	Eucalyptus nitens	h.163	5..83%
Gum, Spotted (Victoria) (Lemon-Scented)	Corymbia spp,	h.164	4..72%
Gum, Sugar	Eucalyptus cladocalyx	h.165	6..79%
Gum, Sweet	Liquidambar styraciflua	h.166	5..92%
Gum, White Dunn's	Eucalyptus dunnii	h.167	4..72%
Gum, Yellow	Eucalyptus leucoxylo	h.168	7..73%
Hackschnitzel mit GSF38		h.461	5..145%
Handlewood, Grey	Aphanante philippinensis	h.169	5..66%
Handlewood, White	Strobulus pendulinus	h.170	7..58%
Hardwood, Johnstone River	Bakhousia bancroftii	h.171	5..62%

Hemlock / Hemlock, Western	<i>Tsuga heterophylla</i>	h.172	8.54%
Hemlock, Chinesische	<i>Tsuga chinensis</i>	h.173	5.75%
Hevea	<i>Hevea Brasiliensis</i>	h.174	7.71%
Hickory	<i>Carya spp.</i>	h.175	6.69%
Hollywood, Yellow	<i>Premna lignum-vitae</i>	h.176	7.67%
Horizontal	<i>Anodopetalum biglandulosum</i>	h.177	7.84%
Iatandza, New Guinea	<i>Albizia falcatara</i>	h.8	5.88%
Iatandza, Solomon Island	<i>Albizia falcatara</i>	h.9	4.72%
Incensewood	<i>Pseudocarapa nitidula</i>	h.178	8.58%
Iroko	<i>Chlorophora excelsa</i>	h.179	7.46%
Ironbark, Grey	<i>Eucalyptus drephanophylla</i>	h.180	7.88%
Ironbark, Grey	<i>Eucalyptus paniculata</i>	h.181	5.86%
Ironbark, Red	<i>Eucalyptus sideroxydon</i>	h.182	8.79%
Ironbark, Red, Broad Leaved	<i>Eucalyptus fibrosa</i>	h.183	8.81%
Ironbark, Red, Narrow Leaved	<i>Eucalyptus cerbra</i>	h.184	5.86%
Jarrah	<i>Eucalyptus marginata</i>	h.185	5.92%
Jatoba	<i>Hymenaea coubaril</i>	h.112	7.53%
Jelutong	<i>Dyera costulata</i>	h.186	0.104%
Jequitibá	<i>Cariniana spp.</i>	h.187	5.64%
Kahikatea (New Zealand) (boriert)	<i>Dacrycarpus dodydioides</i>	h.188	7.63%
Kahikatea (New Zealand) (Thanalith)	<i>Dacrycarpus dodydioides</i>	h.189	6.73%
Kahikatea (New Zealand) (unbehandelt)	<i>Dacrycarpus dodydioides</i>	h.190	6.74%
Kamarere (Fiji)	<i>Eucalyptus deglupta</i>	h.191	5.66%
Kamarere (New Guinea)	<i>Eucalyptus deglupta</i>	h.192	5.83%
Kapur	<i>Dryobalanops spp.</i>	h.193	7.73%
Karri	<i>Eucalyptus diversicolor</i>	h.194	5.79%
Kasai Maleisien	<i>Pometia pinnata</i>	h.195	0.105%
Kasai New Guinea	<i>Pometia pinnata</i>	h.196	6.103%
Kasai Phillipines	<i>Pometia pinnata</i>	h.197	7.99%
Kasai Solomon Island	<i>Pometia pinnata</i>	h.198	4.70%
Kastanie	<i>Castanea sativa</i>	h.199	2.107%
Kauceti	<i>Kermadecia vitiensis</i>	h.200	4.57%
Kauri	<i>Agathis australis, boroneensis</i>	h.201	5.78%
Kedondong	<i>Canarium australasicum</i>	h.113	7.67%
Keledang	<i>Artocarpus lanceifolius</i>	h.202	0.132%
Kempas	<i>Koomapassia excelsa</i>	h.203	4.89%
KerANJI (Malaysia)	<i>Dialium platysepalum</i>	h.204	5.51%
Keruing	<i>Dipterocarpus spp.</i>	h.205	6.64%
Kiefer	<i>Pinus sylvestris L.</i>	h.206	6.94%
Kiefer, Dreh- /Lodgepole Pine	<i>Pinus contorta</i>	h.207	5.96%
Kiefer, Gelb- / Ponderosa Pine	<i>Pinus ponderosa</i>	h.208	5.96%
Kiefer, Loblolly-	<i>Pinus taeda</i>	h.209	5.91%
Kiefer, Pech- / American Pitch Pine	<i>Pinus palustris</i>	h.211	6.65%
Kiefer, Pech- / Caribbean Pitch Pine	<i>Pinus caribaea</i>	h.210	6.93%
Kiefer, Schwarz-	<i>Pinus nigra</i>	h.212	5.106%
Kiefer, Shortleaf / Shortleaf Pine	<i>Pinus echinata</i>	h.213	5.96%
Kiefer, Southern	<i>Pinus echinata</i>	h.214	5.97%
Kiefer, Zucker /Sugar Pine	<i>Pinus lambertiana</i>	h.215	4.97%
Kirschbaum, Amerikanischer	<i>Prunus serotina</i>	h.216	5.97%
Kirschbaum, Europäischer	<i>Prunus avium</i>	h.217	7.68%

Kiso	<i>Chisocheton schumannii</i>	h.218	6.54%
Lacewood, Yellow	<i>Polyalthia oblongifolia</i>	h.219	5.68%
Laran	<i>Anthocephalus chinensis</i>	h.223	7.67%
Lärche, Amerikanische	<i>Larix occidentalis</i>	h.220	5.98%
Lärche, Europäische	<i>Larix decidua</i>	h.221	5.69%
Lärche, Japanische	<i>Larix kaempferi</i>	h.222	5.99%
Lauan, Red	<i>Shorea negrosensis</i>	h.224	5.62%
Leatherwood	<i>Eucryphia lucida</i>	h.225	6.79%
Lightwood	<i>Acacia implexa</i>	h.226	7.62%
Limba	<i>Terminalia superba</i>	h.227	6.56%
Linde, Amerikanische	<i>Tilia americana</i>	h.228	4.85%
Linde, Europäische	<i>Tilia vulgaris</i>	h.229	4.78%
Lotofa	<i>Sterculia spp.</i>	h.230	4.91%
Louro Vermelho	<i>Ocotea rubra</i>	h.231	5.76%
Macadamia	<i>Floyda praealta</i>	h.232	7.59%
Magnolie	<i>Magnolia acuminata/grandiflora</i>	h.233	6.88%
Mahagoni, Amerikanisch	<i>Swietenia spp.</i>	h.234	6.84%
Mahagoni, Khaya	<i>Khaya spp.</i>	h.235	7.82%
Mahagoni, Phillipines	<i>Parashorea plicata</i>	h.236	5.93%
Mahagoni, Phillipines	<i>Shorea almon</i>	h.237	4.67%
Mahagoni, Sapelli	<i>Entandrophragma cylindricum</i>	h.238	5.99%
Mahagoni, Sipo	<i>Entandrophragma utilie</i>	h.239	6.110%
Mahagoni, Tiama	<i>Entandrophragma angolense</i>	h.240	10.54%
Mahogani, New Guinea	<i>Dysoxylum spp.</i>	h.241	6.74%
Mahogany, Brush	<i>Geissos bentharii</i>	h.242	7.57%
Mahogany, Miva	<i>Dysoxylum muelleri</i>	h.243	8.73%
Mahogany, Red	<i>Eucalyptus botryoides</i>	h.244	7.91%
Mahogany, Rose	<i>Dysoxylum fraseranum</i>	h.245	7.65%
Mahogany, Southern	<i>Eucalyptus botryoides</i>	h.246	5.82%
Mahogany, White	<i>Eucalyptus acmenoides</i>	h.247	6.93%
Mako	<i>Trischospermum richii</i>	h.248	3.68%
Makore	<i>Thieghemella heckelii</i>	h.249	7.80%
Malas	<i>Homalium foetidum</i>	h.250	5.72%
Malletwood	<i>Rhodamnia argentea</i>	h.251	5.68%
Malletwood, Brown	<i>Rhodamnia rubescens</i>	h.252	5.70%
Manggachapui	<i>Hopea acuminata</i>	h.253	6.87%
Mango	<i>Mangifera minor</i>	h.254	4.68%
Mango, Phillipines	<i>Mangifera altissima</i>	h.255	7.93%
Mangosteen (Fiji)	<i>Garcinia myrtifolia</i>	h.256	5.68%
Mangove, Cedar	<i>Xylocarpus australasicus</i>	h.257	6.82%
Maniltoa (Fiji)	<i>Maniltoa grandiflora</i>	h.258	6.58%
Maniltoa (New Guinea)	<i>Maniltoa pimenteliana</i>	h.259	6.58%
Mansonia	<i>Mansonia altissima</i>	h.260	7.80%
Maple, New Guinea	<i>Flindersia pimentelianan</i>	h.261	6.87%
Maple, Queensland	<i>Flindersia brayleyana</i>	h.262	5.136%
Maple, Rose	<i>Cryptocarya erythroxylon</i>	h.263	6.64%
Maple, Scented	<i>Flindersia laeviscarpa</i>	h.264	7.57%
Mararie	<i>Pseudoweinwanna lanchanocarpa</i>	h.265	8.75%
Marri	<i>Eucalyptus calophylla</i>	h.266	5.64%
Masiratu	<i>Degeneria vitiensis</i>	h.267	5.67%
Massandaruba	<i>Manilkara kanosensis</i>	h.268	4.65%
Matai	<i>Podocarpus spicatus</i>	h.269	6.73%
Mengkulang	<i>Heritiera spp.</i>	h.270	5.67%
Meranti Weiss / White	<i>Shorea hypochra</i>	h.277	4.94%

Meranti			
Meranti, Buik	Shorea platyclados	h.271	4..61%
Meranti, Dark Red	Shorea spp,	h.272	5..94%
Meranti, Gelb / Yellow Meranti	Shorea multiflora	h.273	0..111%
Meranti, Nemesu	Shorea pauciflora	h.274	4..91%
Meranti, Seraya	Shura curtisii	h.275	5..62%
Meranti, Tembaga	Shorea leprosula	h.276	3..72%
Merawan	Hopea sulcala	h.278	4..90%
Merbau	Intsia spp,	h.279	6..84%
Mersawa	Anisoptera laevis	h.280	4..96%
Messmate	Eucalyptus obliqua	h.281	8..75%
Moabi	Baillonella toxisperma	h.282	6..83%
Mora	Mora excelsa	h.283	5..59%
Moustiquaire	Cryptocarya spp,	h.284	4..77%
Movingui	Distemonanthus benthamianus	h.285	7..54%
Musizi	Maesopsis eminii	h.286	7..94%
Neuburgia	Neuburgia collina	h.287	7..75%
Nussbaum, Amerikanischer	Juglans nigra	h.288	5..87%
Nussbaum, Europäischer	Junglans regia	h.289	7..59%
Nutmeg (Fiji)	Myristica spp,	h.290	5..74%
Nutmeg (New Guinea)	Myristica buchneriana	h.291	5..78%
Nyatoh	Palaquium spp,	h.292	4..71%
Oak, New Guinea	Castanopsis acuminatissima	h.293	4..90%
Oak, Silky, Fishtail	Neorites kevediana	h.294	3..59%
Oak, Silky, Northern	Cardwellia sublimia	h.295	5..83%
Oak, Silky, Red	Stenocarpus salignus	h.296	6..67%
Oak, Silky, Southern	Grevillea robusta	h.297	5..64%
Oak, Silky, White	Stenocarpus sinuatus	h.298	6..64%
Oak, Tasmanian	Eucalyptus regnans	h.299	7..87%
Oak, Tulip, Blush	Argyrodendron actinophyllum	h.300	6..60%
Oak, Tulip, Brown	Argyrodendron trifoliolatum	h.301	9..60%
Oak, Tulip, Red	Argyrodendron peralatum	h.302	9..87%
Oak, Tulip, White	Petrygota horsfieldii	h.303	5..69%
Obah	Eugenia spp,	h.304	5..66%
Odoko/Akossika	Scottellia coriancea	h.305	6..72%
Olive	Olea hochstetteri	h.306	7..80%
Olivillo	Atextoxicon punctatum	h.307	5..70%
Padouk, Afrikanisches	Pterocarpus soyauxii	h.308	4..79%
Palachonella, Fijian	Planchonella vitiensis	h.347	6..61%
Palachonella, New Guinea	Planchonella kaernbachiana	h.348	4..71%
Palachonella, New Guinea	Planchonella thyrsoidea	h.349	2..67%
Palachonella, Solomon Isl.	Planchonella papuana	h.350	4..57%
Paldao	Dracontomelum dao	h.309	4..86%
Palisander, Indonesien / Palisander, Ostindischer	Dalbergia latifolia	h.310	4..91%
Palisander, Rio-	Dalbergia nigra	h.311	5..58%
Panga Panga	Millettia stuhlmannii	h.312	6..45%
Pappel, Schwarz	Populus nigra	h.313	4..91%
Papuacedrus	Papuacedrus papuana	h.314	6..88%
Parinari, Fijian	Oarinari insularum	h.315	4..78%
Penarahan	Myristica iners	h.316	6..94%
Peppermint, Broad-Leaved	Eucalyptus dives	h.317	6..94%
Peppermint, Narrow-Leaved	Eucalyptus australiana	h.318	8..76%
Peroba De Campos	Paratecoma peroba	h.319	7..60%

Persimmon	Diospyros pentamera	h.320	5..70%
Perupok (Malaysia)	Kokoona spp,	h.321	1..135%
Perupok (Malaysia)	Lophopetalum subovatum	h.322	8..98%
Pillarwood	Cassipourea malosano	h.323	4..79%
Pine, Aleppo	Pinus halepensis	h.324	8..76%
Pine, Beneguet	Pinus kesya	h.325	8..104%
Pine, Black	Prumnoptys amarus	h.326	5..76%
Pine, Bunya	Pinus bidwillii	h.327	8..69%
Pine, Canary Island	Pinus canariensis	h.328	6..80%
Pine, Celery-Top	Phyllocladus aspenifolius	h.329	7..71%
Pine, Hoop	Araucaria cunninghamii	h.330	7..79%
Pine, Huon	Dacrydium franklinii	h.331	8..70%
Pine, King William	Athrotaxis selaginoides	h.332	7..67%
Pine, Klinki	Araucaria hunsteinii	h.333	4..91%
Pine, Loblolly	Pinus taeda	h.209	5..91%
Pine, Lodgepole	Pinus contorta	h.207	5..96%
Pine, Maritime	Pinus pinaster	h.334	8..74%
Pine, Parana Rot	Araucaria angustifolia	h.335	6..39%
Pine, Parana Weiss	Araucaria angustifolia	h.336	7..58%
Pine, Ponderosa	Pinus ponderosa	h.208	5..96%
Pine, Radiata	Pinus radiata	h.337	5..100%
Pine, Radiata (New Zealand) (Splint Aac)	Pinus radiata	h.338	7..78%
Pine, Radiata (New Zealand) (Splint Boliden)	Pinus radiata	h.339	6..85%
Pine, Radiata (New Zealand) (Splint boriert)	Pinus radiata	h.340	6..69%
Pine, Radiata (New Zealand) (Splint Tanalith)	Pinus radiata	h.341	5..73%
Pine, Radiata (New Zealand) (Splint unbeh.)	Pinus radiata	h.342	5..91%
Pine, Red	Pinus resinosa	h.343	2..99%
Pine, Shortleaf	Pinus echinata	h.213	5..96%
Pine, Slash (Queensland)	Pinus elliottii	h.344	6..86%
Pinie	Pinus pinea	h.345	6..87%
Pittosporum (Tasmania)	Pittosporum bicolor	h.346	4..82%
Planchonia	Pleigynium timorense	h.351	5..73%
Pleigynium / Podo	Podocarpus neriifolia	h.352	7..57%
Podocarp, Fijian	Decussocarpus vitiensis	h.353	6..79%
Podocarp, Red	Euroschinus falcata	h.354	6..83%
Poplar, Pink	Euroschinus falcata	h.355	6..67%
Pulai	Alstonia scholaris	h.105	5..77%
Quandong, Brown	Eurocarpus coorangooloo	h.356	5..75%
Quandong, Silver	Elaeocarpus angustifolius	h.357	5..65%
Quandong, Solomon Island	Elaeocarpus spaericus	h.358	3..67%
Qumu	Acacia Richii	h.359	5..67%
Raintree (Fiji)	Samanea saman	h.360	5..49%
Ramin	Gonystylus spp,	h.361	6..54%
Redwood/ Mammutbaum, Küste	Sequoia sempervirens	h.362	5..88%
Rengas	Gluta spp,	h.363	4..85%
Resak (Malaysia)	Cotylelobium melanoxylon	h.364	3..94%
Rimu (Kern unbehandelt)	Dacrydium cupresinum	h.368	8..44%
Rimu (Nicht-Kern boriert)	Dacrydium cupresinum	h.365	7..65%
Rimu (Nicht-Kern Tanalith)	Dacrydium cupresinum	h.366	7..65%
Rimu (Nicht-Kern unbehandelt)	Dacrydium cupresinum	h.367	8..69%

Robinie	Robinia pseudoacacia	h.369	2..72%
Roble Pellin	Nothofagus obliqua	h.370	6..72%
Rosewood, New Guinea	Pterocarpus indicus	h.371	5..66%
Rosewood, Phillippines	Pterocarpus indicus	h.372	10..54%
Rüster, Amerikanische	Ulmus americana	h.373	5..69%
Rüster, Europäische	Ulmus spp,	h.374	7..51%
Sapupira	Hymenolobium excelsum	h.375	5..68%
Sasauria (Fiji)	Dysoxylum quercifolium	h.376	4..69%
Sassafras	Doryphora sassafras	h.377	6..70%
Sassafras, Southern	Atherosperma moschatum	h.378	7..66%
Satinash, Blush	Acmena Hemilampra	h.379	3..84%
Satinash, Grey	Syzygium gustavioides	h.380	5..82%
Satinash, New Guinea	Syzygium butternianum	h.381	5..68%
Satinash, Rose	Syzygium francisii	h.382	5..59%
Satinay	Syncarpia hillei	h.383	4..92%
Satinbox	Phenbaliu saquameum	h.384	5..92%
Satinheart, Green	Geijera salicifolia	h.385	8..51%
Satinwood, Tulip	Rhodospaera rhodanthema	h.386	6..94%
Scentbark	Eucalyptus aromapholia	h.387	5..70%
Schizomeria, New Guinea	Schizomeria serrata	h.388	5..81%
Schizomeria, Solomon Isl.	Schizomeria serrata	h.389	4..60%
Seekiefer	Pinus pinaster	h.334	8..74%
Sepetir	Sindora coriacea	h.390	1..88%
Sheoak, Fijian Beach	Casuarina nodiflora	h.391	6..71%
Sheoak, River	Casuarina cunninghamiana	h.392	7..59%
Sheoak, Rose	Casuarina torulosa	h.393	8..58%
Sheoak, Western Australia	Allocasuarina fraserana	h.394	7..64%
Silkwood, Bolly	Cryptocarya ablata	h.395	8..53%
Silkwood, Silver	Flindersia acuminata	h.396	7..71%
Simpoh (Phillippines)	Dillenia philippinensis	h.397	5..86%
Sirus, White	Ailainthus peekelii	h.398	5..74%
Sirus, White	Ailainthus triphysa	h.399	7..70%
Sloanea	Sloanea spp,	h.400	5..77%
Spondias	Spondias mariana	h.401	4..72%
Stringybark, Brown	Eucalyptus capitellata	h.403	6..83%
Stringybark, Darwin	Eucalyptus tetrodonta	h.404	5..81%
Stringybark, Yellow	Eucalyptus muelleriana	h.405	9..77%
Strobe, Gebirgs- / Western White Pine	Pinus monticola	h.406	5..98%
Suren	Toona cilata	h.407	6..103%
Sycamore, Satin	Ceratopetalum succirubrum	h.408	7..63%
Tallowwood	Eucalyptus microcorsis	h.409	4..92%
Tanne / Tanne, Weiss-	Abies alba	h.414	5..93%
Tanne, Alpine- / White Fir	Abies lasiocarpa	h.410	6..80%
Tanne, Purpur-	Abies amabilis	h.411	4..91%
Tanne, Riesen-	Abies grandis	h.412	4..91%
Tanne, Rot-	Abies magnifica	h.413	5..97%
Tawa	Beilschmiedia tawa	h.415	8..51%
Tawa (Splint & Kern boriert)	Beilschmiedia tawa	h.416	6..61%
Tawa (Splint & Kern unbeh.)	Beilschmiedia tawa	h.417	7..64%
Teak	Tectona grandis	h.418	6..80%
Terap	Artocarpus elasticus	h.419	2..169%
Terentang	Camptosperma brevipetiolata	h.420	5..77%
Terminalia Braun	Terminalia microcarpa	h.421	3..71%
Terminalia Gelb	Terminalia complanata	h.422	3..87%
Tetrameles	Tetrameles nudiflora	h.423	5..70%
Tingle, Red	Eucalyptus jacksonii	h.424	5..110%
Tingle, Yellow	Eucalyptus guilfolei	h.425	5..105%
Tola/Agba	Gossweilerodendron balsamiferum	h.426	6..64%
Tornillo	Cedrelinga catenaeformis	h.427	5..71%
Totara	Podocarpus totara	h.428	7..63%
Touriga, Red	Calophyllum constatum	h.429	8..73%
Tristiropsis, New Guinea	Tristiropsis canarioides	h.430	6..70%
Tulipwood/Tulpenholz	Harpullia pendula	h.432	7..76%
Turat	Eucalyptus gomphocephala	h.431	7..71%
Turpentine	Syncarpia glomulifera	h.433	5..91%
Ulme, Amerikanische	Ulmus americana	h.373	5..69%
Ulme, europäische	Ulmus spp,	h.374	7..51%
Vaivai-Ni-Veikau	Serianthes myriadenia	h.434	5..61%
Vatica, Phillippines	Vatica, manggachopi	h.435	7..63%
Vitex, New Guinea	Vitex cofassus	h.436	5..78%
Vuga	Metrosideros collina	h.437	6..56%
Vutu	Barringtonia edulis	h.438	4..55%
Walnut, Blush	Beilschmiedia obtusifolia	h.439	8..64%
Walnut, Queensland	Endiandra palmerstonii	h.440	6..101%
Walnut, Rose	Endiandra muelleri	h.441	3..78%
Walnut, White	Cryptocarya obovata	h.442	7..63%
Walnut, Yellow	Beilschmiedia bancroftii	h.443	5..66%
Wandoo	Eucalyptus wandoo	h.444	7..87%
Wattle, Hickory	Acacia penninervis	h.445	7..64%
Wattle, Silver	Acacia dealbata	h.446	7..73%
Wengé	Millettia laurentii	h.448	7..55%
Western Red Cedar	Thuja plicata	h.449	6..56%
Whitewood, American	Liriodendron tulipifera	h.447	5..99%
Woolybutt	Eucalyptus longifolia	h.450	7..80%
Yaka	Dacrydium nausoriensis/nidilum	h.451	6..69%
Yasi-Yasi I (Fiji)	Syzygium effusum	h.452	4..71%
Yasi-Yasi II (Fiji)	Syzygium spp,	h.453	5..82%
Yate	Eucalyptus cornuta	h.454	6..73%
Yertschuk	Eucalyptus considenia	h.455	7..88%
Zypresse	Cupressus spp,	h.456	5..89%
Zypresse, Schein / Yellow Cedar	Chamaecyparis nootkatensis	h.457	4..91%

Anhang B: Weitere Materialien

Zu messendes Material auswählen, Nr. am Gerät einstellen. Beispiel: Beton B25 = b. 6

Messung von Baumaterialien:

Material	Nr.	Bereich
Beton		
Beton 200kg/m ³ B15 (200 kg Zement pro 1m ³ Sand)	b. 5	0,7..3,3%
Beton 350kg/m ³ B25 (350 kg Zement pro 1m ³ Sand)	b. 6	1,1..3,9%
Beton 500kg/m ³ B35 (500 kg Zement pro 1m ³ Sand)	b. 7	1,4..3,7%
Gasbeton (Hebel)	b. 9	1,6..173,3%
Gasbeton (Ytong PPW4, Rohdichte 0,55)	b. 27	1,6..53,6%
Estrich		
Anhydrit Estrich AE, AFE	b. 1	0,0..30,3%
Ardurapid Zement-Estrich	b. 2	0,6..3,4%
Elastizell Estrich	b. 8	1,0..24,5%
Gipsestrich	b. 11	0,4..9,4%
Holz-Zement Estrich	b. 13	5,3..20,0%
Zementestrich ZE, ZFE ohne Zusatz	b. 21	0,8..4,6%
Zementestrich ZE, ZFE Bitumenzusatz	b. 22	2,8..5,5%
Zementestrich ZE, ZFE Kunststoffzusatz	b. 23	2,4..11,8%
Sonstige		
Asbestzement Platten	b. 3	4,7..34,9%
Backstein Ziegel	b. 4	0,0..40,4%
Gips	b. 10	0,3..77,7%
Gips Synthetisch	b. 12	18,2..60,8%
Gipsputz	b. 20	0,0..38,8%
Kalkmörtel KM 1:3	b. 14	0,4..40,4%
Kalksandstein (14 DF (200), Rohdichte 1,9)	b. 28	0,1..12,5%
Kalkstein	b. 15	0,4..29,5%
MDF	b. 16	3,3..52,1%
Pappe	b. 17	9,8..136,7%
Steinholz	b. 18	10,5..18,3%
Styropor	b. 25	3,9..50,3%
Weichfaserplatten-Holz, Bitumen	b. 26	0,0..71,1%
Zementmörtel ZM 1:3	b. 19	1,0..10,6%
Zement gebundene Spanplatten	b. 24	3,3..33,2%

Die Genauigkeit der Messung von Baustoffen ist abhängig von der Herstellung und der Verarbeitung. Die verwendeten Zusätze können von Hersteller zu Hersteller variieren und daher abweichende Messergebnisse hervorrufen. Der angegebene Messbereich ist der theoretisch messbare Bereich.

Abschätzung weiterer Materialien

Folgende Materialien können mit dem Messgerät gut abgeschätzt werden, es wird allerdings nicht die hohe Messgenauigkeit wie bei den in Anhang A und B aufgeführten Stoffen erreicht.

Material	Nr.
Heu, Flachs	h. 458
Stroh, Getreide	h. 459
Kork	h. A
Hartpappe	h. C
Holzfasern-Dämmplatten	h. C
Holzfasern-Hartplatten	h. C
Kauramin-Spanplatten	h. C
Melamin-Spanplatten	h. A
Papier	h. C
Phenolharz-Spanplatten	h. A
Textilien	h. C (D)